DECRETO N°. 277/2013 I P.O.

LA SEXAGÉSIMA CUARTA LEGISLATURA DEL HONORABLE CONGRESO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, REUNIDA EN SU PRIMER PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES, DENTRO DEL PRIMER AÑO DE EJERCICIO CONSTITUCIONAL,

#### DECRETA

# LEY DE INGRESOS DEL MUNICIPIO DE VALLE DE ZARAGOZA PARA EL EJERCICIO FISCAL DE 2014

**Artículo Primero.-** Para que el Municipio de **Valle de Zaragoza** pueda cubrir los gastos previstos en su presupuesto de egresos, durante el ejercicio fiscal comprendido del 1o. de enero al 31 de diciembre de 2014, percibirá los ingresos ordinarios y extraordinarios siguientes:

#### I.- IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES.

#### a) Impuestos

1.- Sobre espectáculos públicos, los cuales se causarán conforme a las siguientes tasas:

CONCEPTO	TASA
Becerradas, novilladas y jaripeos	12%
Box y lucha	10%
Carreras: de caballos, perros, automóviles, motocicletas y otras	10%
Circos	6%
Corridas de toros y peleas de gallos	12%
Espectáculos teatrales, revistas, variedades, conciertos y conferencias	6%
Exhibiciones y concursos	12%
Espectáculos deportivos	6%
Los demás espectáculos	8%

2.- Sobre juegos, rifas o loterías permitidas por la ley; las cuales se causarán conforme a la tasa prevista en el artículo 144 del Código Municipal.

- 3.- Predial.
- 4.- Sobre traslación de dominio de bienes inmuebles.

5.- Tasa Adicional para los Impuestos Predial y Sobre Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles, la cual se cobrará con una sobretasa del 4% aplicable al monto que deberá enterar el contribuyente por dichos impuestos.

La tasa adicional se pagará en la misma forma y términos en que deban pagarse los impuestos mencionados, y su rendimiento se destinará al sostenimiento de la Universidad Autónoma de Chihuahua y de la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez, en partes iguales, en los términos del artículo 165 Bis del Código Municipal.

## b) CONTRIBUCIONES

1.- Sobre pavimentación de calles y demás áreas públicas.

#### **II.- DERECHOS**

- 1.- Por alineamiento de predios, asignación de número oficial, licencias de construcción y pruebas de estabilidad.
- 2.- Por supervisión y autorización de obras de urbanización en fraccionamientos.
- 3.- Por servicios generales en los rastros.
- 4.- Por legalización de firmas, certificación y expedición de documentos municipales.

- 5.- Cementerios municipales.
- 6.- Por ocupación de la vía pública para estacionamiento de vehículos y vendedores ambulantes.
- 7.- Por la fijación de anuncios y propaganda comercial.
- 8.- Por los servicios públicos siguientes:
  - a) Alumbrado Público;
  - b) Aseo, recolección y transporte de basura;
  - c) Servicio de Bomberos, y
  - d) Mercados y centrales de abasto.
- 9.- Los demás que establezca la ley.

Para el cobro de los derechos indicados en la relación precedente, el Municipio se ajustará a la tarifa aprobada para el ejercicio fiscal de 2014, misma que forma parte como anexo, de la presente Ley.

#### III.- PRODUCTOS.

- 1.- De la enajenación, arrendamiento o explotación de sus bienes.
- 2.- Rendimientos financieros.
- 3.- Por publicaciones al precio fijado por la Presidencia Municipal.

4.- De sus establecimientos y empresas.

#### IV.- APROVECHAMIENTOS.

- 1.- Multas.
- 2.- Recargos y gastos de ejecución.
- 3.- Cualquier otro ingreso no clasificable como impuesto, contribución especial, derecho, producto o participación.

#### V.- PARTICIPACIONES.

Las que corresponden al Municipio, de conformidad con las leyes federales y locales que las establezcan y resulten de aplicar los procedimientos de distribución a que se refieren los artículos 314 y 315 del Código Fiscal del Estado de Chihuahua, que integran el Fondo Global de Participaciones Federales y Fondo Adicional con las participaciones sobre impuestos estatales, siendo los porcentajes de participación sobre el producto total, para el ejercicio de 2014, los siguientes:

**FONDO GLOBAL** 

**FONDO ADICIONAL** 

0.54%

0.41%

De conformidad con el artículo 317 del Código Fiscal del Estado, las participaciones derivadas del Fondo Adicional, se destinarán en un 100% a

programas de obra pública. En condiciones de excepción, plenamente justificadas ante la Secretaría de Hacienda, podrán destinarse a otros fines.

#### **VI.- APORTACIONES**

#### VII.- EXTRAORDINARIOS.

#### 1.- Empréstitos.

**Artículo Segundo.-** Forma parte de esta Ley, el anexo correspondiente al municipio, en el que se estiman sus ingresos durante el ejercicio de 2014, para los efectos y en los términos de los artículos 115, fracción IV, inciso c), último párrafo, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 132 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua; y 28, fracción XII del Código Municipal para el Estado.

Artículo Tercero.- En tanto el Estado de Chihuahua se encuentre adherido al Sistema Nacional de Coordinación Fiscal, en los términos de los Convenios de Adhesión y Colaboración Administrativa, así como sus anexos, el Municipio no podrá gravar con contribución alguna a la producción, enajenación o consumo de cerveza, salvo modificaciones a la normatividad que lo permitan.

Por lo que respecta a los derechos, quedan en suspenso todos aquellos a que se refiere el artículo 10-A de la Ley de Coordinación Fiscal Federal,

durante el lapso que el Estado de Chihuahua permanezca coordinado en esa materia.

**Artículo Cuarto.-** Los contribuyentes o responsables solidarios, que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, deberán cubrir recargos por concepto de mora, a razón de un 2.5% por mes o fracción, hasta por cinco años a partir de la fecha de exigibilidad del crédito adeudado; lo anterior, con fundamento en el artículo 50 del Código Fiscal vigente en el Estado.

Cuando se concedan prórrogas para el pago de créditos fiscales, se causará un interés del 2% mensual, sobre el monto total de dichos créditos; lo anterior, de conformidad con lo establecido por el artículo 46 del precitado ordenamiento.

**Artículo Quinto.-** Se reducirá, con efectos generales, el importe por concepto de Impuesto Predial en un 15%, en los casos de pago anticipado de todo el año, si este se realiza durante el mes de enero, y un 10% si el pago se realiza en el mes de febrero.

Se les otorgará un 50% de descuento a las personas mayores de 60 años que presenten su credencial de INAPAM, pensionados, jubilados y personas discapacitadas, esto si realizan su pago anticipado de todo el año en los meses de enero y febrero. Este descuento será aplicable en un solo predio.

**Artículo Sexto.-** El tesorero podrá condonar o reducir los cargos por concepto de mora que deben cubrir los contribuyentes o responsables solidarios que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, cuando se considere justo y equitativo.

El tesorero podrá condonar las multas por infracciones a las disposiciones fiscales, así como los derechos por servicios que preste el Municipio, en los términos del Artículo 54 del Código Fiscal del Estado Chihuahua.

**Artículo Séptimo.-** Previo acuerdo del Ayuntamiento, se podrá condonar o reducir, con efectos generales, los recargos por concepto de mora, que deben cubrir los contribuyentes o responsables solidarios que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, cuando se considere justo y equitativo. El acuerdo en que se autorice esta medida, deberá precisar su aplicación y alcance, así como la región o regiones en cuyo beneficio se dicte y deberá ser publicado en el Periódico Oficial del Estado.

#### TRANSITORIOS

**ARTÍCULO PRIMERO.-** Se autoriza al H. Ayuntamiento del Municipio de Valle de Zaragoza para que, en su caso, amplíe su presupuesto de egresos en la misma proporción que resulte de los ingresos estimados, provenientes de los fondos relativos al Ramo 33, dentro del Fondo de Fortalecimiento

DECRETO No. 277/2013 I P.O.

Municipal, obligándose a cumplir con las disposiciones que en materia federal, le sean aplicables.

**ARTÍCULO SEGUNDO.-** La presente Ley de Ingresos entrará en vigor el día primero de enero del año dos mil catorce.

**ARTÍCULO TERCERO.-**En caso de que el Municipio de Valle de Zaragoza, por cualquier concepto, haya adquirido o adquiera algún crédito, deberá hacer los ajustes correspondientes en su Ley de Ingresos y su Presupuesto de Egresos.

**D A D O** en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo, en la ciudad de Chihuahua, Chih., a los doce días del mes de diciembre del año dos mil trece.

# **PRESIDENTE**

# DIP. ANTONIO ANDREU RODRÍGUEZ

**SECRETARIO** 

**SECRETARIA** 

DIP. ROGELIO LOYA LUNA DIP. AMÉRICA VICTORIA AGUILAR GIL

### TARIFA

Para el cobro de los derechos municipales para el ejercicio de 2014, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 169 del Código Municipal para el Estado, previo estudio del proyecto de Ley de Ingresos presentado por el H. Ayuntamiento del Municipio de Valle de Zaragoza, y conforme al artículo 10-A de la Ley de Coordinación Fiscal Federal, y los artículos 2 y 4 de la Ley de Coordinación en Materia de Derechos con la Federación, se expide la presente Tarifa, misma que se expresa en pesos, y que regirá durante el ejercicio fiscal de 2014, para el cobro de los derechos que deba percibir la hacienda pública del Municipio de **Valle de Zaragoza.** 

II DERECHOS	
II.1 Alineamiento de Predios y asignación de número	
oficial:	
1 Alineamiento de predio	10.00
2 Asignación de número oficial	10.00
II.2 Licencias de Construcción	
1 Licencias de construcción para vivienda, por metro	
cuadrado	
1.1. Vivienda de hasta 130 metros cuadrados	8.00

1.2. Vivienda de más de 130 metros cuadrados	8.00
2 Licencias para edificios de acceso público:	
clasificación para el pago de tarifas, según el reglamento	
de Construcción, (por metro cuadrado, excepto el grupo	
L).	
2.1. <b>Grupo E</b> Para uso educativo (Escuelas, Universidades,	
etc.)	
2.1.1. Públicos	Exentos
2.1.2. Privados	Exentos
2.2. <b>Grupo \$</b> Destinados a atención de Salud (Clínicas,	
Hospitales, etc.)	
2.2.1. Públicos	Exentos
2.2.2. Privados	Exentos
2.3. <b>Grupo R</b> Destinados a Reuniones	
2.3.1. No Lucrativos	Exentos
2.3.2. Lucrativos	Exentos
2.0.2. 2001411103	EXCTITOS
2.4. <b>Grupo A</b> Destinados a la Administración Pública	Exentos
2.5. <b>Grupo D</b> Destinados a Centros Correccionales	Exentos

2.6 <b>Grupo C</b> Destinados a Comercios	
2.6.1. Centros Comerciales, Tiendas, etc.	12.00
2.6.2. Mercados	12.00
2.6.3. Servidumbres de Paso	300.00
2.7. <b>Grupo N</b> Negocios (Oficinas, bancos, Gasolineras, etc.)	Exentos
2.8. <b>Grupo I</b> Destinados a Industrias (Fábricas, Plantas Procesadoras, etc.)	
2.8.1. En General	Exentos
2.8.2. Talleres	Exentos
2.9. <b>Grupo P</b> Destinados a Almacenes de Sustancias o Materiales	Exentos
2.10. <b>Grupo H</b> Destinados a	
2.10.1. Hoteles, Moteles y Dormitorios.	Exentos
2.10.2. Conventos, asilos, etc.	Exentos
2.11. <b>Grupo L</b> Otros no contemplados en los anteriores	Exentos
3 Apertura de zanjas en cualquier parte del área municipal	
3.1. Por metro	8.00

4 Apertura de banquetas o pavimento para la colocación	
de postes (más reparación de la banqueta)	
4.1. por metro	8.00
II.3 Pruebas de Estabilidad	
1 Expedición de certificados de pruebas de estabilidad	55.00
II.4 Por Supervisión y Autorización de Obras de	
Urbanización en Fraccionamientos	
1 Actos de fusión, subdivisión y relotificación	
1.1. Vivienda hasta 1000 metros cuadrados	105.00
1.2. Vivienda más de 1000 metros cuadrados	315.00
2 Comercio, servicio e industria	55.00
3 Levantamientos Topográficos	
3.1. Terreno hasta 120 metros cuadrados	105.00
3.2. Terreno de más de 120 metros cuadrados (por metro	
adicional)	210.00

II.5 Servicios generales en los Rastros	
1 Uso de corrales o báscula, por cada uno	
1.1. Ganado bovino, por día o fracción, por cabeza	185.00
1.2. Ganado equino (caballos, asnos y mulas) por día o	
fracción, por cabeza	65.00
1.3. Ganado porcino, ovino o caprino, por cabeza	65.00
1.4. Terneras	25.00
1.5. Avestruces	125.00
2 Matanza (cuando el sacrificio se realice en el rastro	
municipal)	
2.1. Por cabeza de bovino	350.00
2.2. Por cabeza de equino (caballos, mulas y asnos)	35.00
2.3. Por cabeza de porcino, ovino o caprino	60.00
2.4. Terneras	35.00
2.5. Avestruces	35.00
3 Cuando se realice fuera del rastro municipal	
3.1. Por cabeza de bovino	45.00
3.2. Por cabeza de equino (caballos, mulas y asnos)	30.00
3.3. Por cabeza de porcino, ovino o caprino	30.00
3.4. Terneras	15.00
3.5. Avestruces	60.00

4 Refrigeración	
4.1. Carne procedente de matanza de ganado en el rastro	
4.1.1. Ganado bovino por cabeza	45.00
4.1.2. Ganado equino por cabeza	25.00
4.1.3. Ganado porcino, ovino o caprino por cabeza	25.00
4.1.4. Terneras	25.00
4.1.5. Avestruces	45.00
4.2. Carne procedente de ganado no sacrificado en rastro	
4.2.1. Ganado bovino por cabeza	70.00
4.2.2. Ganado equino por cabeza	35.00
4.2.3. Ganado porcino, ovino o caprino por cabeza	35.00
4.2.4. Terneras	35.00
4.2.5. Avestruces	70.00
5 Inspección, sello y resello de carne de ganado	
sacrificado en rastro	15.00
6 Legalización de facturas, marcas, fierros y señales para	
la expedición de pases de ganado por cabeza	10.00
6.1 Gallos	5.00
6.2 Apícola	50.00

7 Revisión de facturas, marcas, fierros y señales para	
expedición de pases de ganado destinado al sacrificio	30.00
8 Revisión de facturas, marcas, fierros y señales para	
expedición de pases de ganado destinado al repasto por	
cabeza.	10.00
9 Certificado de legalización de pieles de ganado por	
pieza	10.00
II.6 Legalización de firmas, certificación y expedición de	
documentos municipales	
documentos monicipales	
1 Constancias y Certificaciones	25.00
2 Constancias de Posicionamiento	125.00
2 Otros documentos oficiales	50.00
3 Certificaciones	100.00
II.7 Cementerios municipales	
1 Apertura de fosas	
1.1. Niños	300.00
1.2. Adultos	300.00

2 Derecho de inhumación	
2.1. Plazo de 7 años	Exentos
2.2. A perpetuidad	Exentos
3 Venta de fosas cada una	
3.1 Por Terreno	300.00
II.8 Ocupación de la vía pública para estacionamiento	
de vehículos y vendedores ambulantes	
1 Uso de zonas exclusivas	
1.1. Terminales para servicio de transporte público de	
pasajeros	Exentos
1.2. Carga de materiales y mudanza	Exentos
1.3. Sitios de taxis	Exentos
1.4. Carga y descarga de vehículos de negocios	
comerciales o industriales por metro lineal mensual	Exentos
1.5. Estacionamiento de vehículos por metro lineal mensual	Exentos
3 Ocupación de la vía pública por vendedores	
ambulantes	
3.1. Ambulantes, mensualmente o fracción de mes	125.00
3.2. Ambulantes con puestos semifijos, mensualmente o	
fracción de mes	175.00

250.00
105.00
315.00
53.00
20.00

# II.10.- Alumbrado público

Tarifa	Cantidad (bimestral)
1 A	\$20.00
DAC	\$200.00
O2	\$200.00
OM	\$400.00

II.11 Aseo, recolección y transporte de basura	
1 Por contenedor	
1.1. De hasta un metro cúbico	Exentos
1.2. De hasta tres metros cúbicos	Exentos
1.3. De más de tres metros cúbicos	Exentos

2 Por tonelada	
2.1. Hasta 5 toneladas	1,050.00
2.2. Más de 5 y hasta 50 toneladas	3,150.00
2.3. Más de 50 toneladas	10,500.00
3 Por utilizar instalaciones de relleno sanitario para	
depositar residuos no peligrosos del proceso productivo de	
la industria, por tonelada.	2,100.00
4 Por utilizar instalaciones de relleno sanitario para	
depositar residuos de construcción o demolición, por	
tonelada	5,250.00
II.12 Servicio de Bomberos	
1 Peritaje o constancia sobre siniestros	
1.1. Establecimientos comerciales, industriales y de servicios	55.00
1.2. Casa-habitación	105.00
2 Por inspección general	265.00
	05.00
3 Revisión de extintores, por unidad	25.00
II.13 Mercados y centrales de abastos	
II. 10 Mercados y Cermales de abasios	
1 Cuota mensual, por metro cuadrado	10.00

III Anuencias Municipales para la venta de cerveza, vinos	
y licores.	
1.1 Para restaurantes, bares, centros nocturnos,	
expendios, tiendas y distribuidores: ANUAL.	16,000.00
1.2 Por eventos especiales: bailes, eventos deportivos,	
casinos, carreras de caballos, circos, peleas de gallos,	
conciertos, conferencias y otros espectáculos: POR	
EVENTO.	
1.2.1- Organizaciones de la Sociedad Civil sin fines de lucro	1,000.00
1.2.2 Particulares	2,500.00